

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timisoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

V. ÉVFOLYAM. 259. SZÁM

TIMISOARA, 1929 NOVEMBER 13, SZERDA

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Forgácsok

A miniszteriumok átszervezésére vonatkozó törvény végrehajtásával megtörtént a köztisztviselők minősítése, újbóli beosztása és ennek kapcsán temérdek tisztviselő nyugdíjazása. Egy konkrét temesvári esetről kifelé megállapíthatjuk, hogy a nemzeti parasztpárt az embereit a nyugdíjazások ellenére továbbra is szolgálatban tartja. Hogy miképpen, arra az Universul hoz fel példát. Kopácsi-Copaceanu Márton a temesvári vasútigazgatóság számososztályának vezetője, aki ellen számos panasz hangzott el és akiről mi is megírtuk, hogy a volt MAV vasutasok nyugdíjazása iránti kérvényeit sajtópapírként adta el, szintén nyugdíjba került. Azonban Copaceanu a rezsim híve és így január elsejétől kezdve Vidrighin vasuti vezérigazgató mint specialistát továbbra is a vasut kötelékében tartja. Kopácsi-Copaceanu esete bizonyára nem az egyetlen kivétel, ami azt is bizonyítja, hogy Vidrighin sem kivétel, mert nála is van protekció.

A jugoszláv kormány — miként megírtuk — megtiltotta jugoszláviai tanulóknak, hogy külföldi iskolába járjanak. Most elrendelte, hogy a külföldi iskolákba már beiratkozott tanulók november közepéig térjenek haza, mert különben szülőiket hat havi elzárással és tizenötezer dinár pénzbírsággal sújtják. A temesvári iskolákban sok jugoszláviai illetőségű román nemzetiségű diák tanul. Ezek közül szülőik már többet vettek ki az iskolából és vittek haza. A jugoszláv kormánynak ezt a rendelkezését Temestorontálmegye ideiglenes bizottságának tegnap délelőtt tartott ülésén szóvá tette Chiroi Demeter dr. közjegyző, aki rámutatott arra, hogy ez az intézkedés mélyen sértő Romániára is, mert a jugoszláviai román kisebbség gyermekeinek, — akik részére Jugoszláviában nincsenek román tannyelvű iskolák — nem engedi meg, hogy Romániában anyanyelvükön tanuljanak. Javaslatára az ideiglenes bizottság elhatározta, megkeresi a régens tanácsot, hogy diplomáciai úton lépjen érintkezésbe a jugoszláv kormánnyal és kérje

ennek a sérelmes rendeletnek a visszavonását. A romániai románoknak feltétlenül igazuk van, mikor minden esz-

közt igénybe vesznek ennek a sérelmes rendelkezésnek megváltoztatása érdekében, de bizonyára könnyebb volna

helyzetük, ha a külföld nem hivatkozhatna arra, hogy a románok otthon szintén elnyomják a kisebbségeket.

Magyarország nem akarja kiélezni a helyzetet és a napokban kereskedelmi tárgyalásokat kezd Romániával

Bukarest, november 12. (Tudósítónk telefonjelentése.) November végén vagy december elején a fővárosba érkeznek a magyar kormány megbízottai, hogy a román-magyar kereskedelmi szerződést megkíséreljék. A magyar bizottság elnöke Sztérenyi József báró lesz, aki mellett a bizottság tagjai Vest Fedor báró és Csáky István gróf kö-

vetségi tanácsosok lesznek. Ugy Sztérenyinek, mint a bizottság többi tagjának kijelölését Bukarestben rokonszenvvel fogadják, mert valamennyien jól ismerik a romániai viszonyokat és többször tanujelét adták annak, hogy a román-magyar közeledésnek őszinte hívei. A román-magyar kereskedelmi tárgyalásoknak és ezzel kapcsolatosan a román-magyar közeledésnek alapját Zaleszky lengyel kül-

ügyminiszter vetette meg legutóbbi bukaresti látogatása alkalmával. Meggyőződést szerzett arról, hogy Magyarország nem kerékkötője az európai békének és nem akarja kiélezni a helyzetet egyetlen szomszédjával szem, legkevésbé Romániával. A magyar kormány a gazdasági tárgyalásokat függetlenül az optánspertről és a feletti reparációs kérdésektől folytatja.

Temesvár szállítja a legtöbb adót Bukarestbe az összes városok közül és mégis dob mellett árvereznek a piacon

Temesvár, november 12. Temesvárott tegnap az embereknek botrányos látványban volt részük a józsefvárosi Seudier-téren. A piacon egymásra dobva ágyak, asztalok, székek, butordarabok állottak és az adóvégrehajtó hangosan kínálta azokat megvételre. A szomorú látvány közvetlen eredménye, hogy az amúgy is súlyos anyagi és gazdasági viszonyok között egy adóalannal, egy adóegzisztenciával lett kevesebb. Jakobi Gyula, aki hosszú éveken keresztül főpincéreskedett, majd a Józsefvárosban önállósította magát és az Arany medvéhez címzett vendéglőt vásárolta meg, a legujabb áldozata az adóinkvizíciónak. Jakobi Gyula nem tudta nyolcvanezer leit kitevő állami és községi adóját kifizetni, dombra került a vendéglői berendezés és mivel abból nem futotta, tegnap sor került a lakásberendezésére is. Szinte jóleső volt látni azt a szolidaritást, hogy az emberek nem vásárolták meg a holmitkat és azokat társukra rakva a

pénzügyigazgatóságon kénytelenek elhelyezni.

Ismét kezdődik a játék az egzisztenciákkal. Pedig Lázár Kornél temesvári pénzügyigazgató csak a napokban kapott hivatalos dícséretet a pénzügyminisztertől, hogy az egész ország területén Temesvárott és Temestorontálmegyében fizették nemcsak a körülményekhez képest a legpontosabban, hanem a legtöbb adót is. Ugyanis a temesvári pénzügyigazgatóság területén november elsejéig bezárólag az 1929. évre kivetett adók hetvenegyszázalékát fizették be. Vagyis nem egészen harminc százalék a hátralék. Ilyen körülmények között Jakobi Gyula nyolcvanezer leie miatt nem kellett volna árverezni. Mert sok ilyen Jakobi van a Bánságban, aki elveszett a kinstár számára, miután elvették tőlük az egzisztenciális lehetőségeket.

Meg kell említeni azt is, hogy az ország területén százalékosan teljesített adófizetési statisztikában Temes-

vár hetvenegyszázalékkal első helyen áll és bizony vannak erdélyi megyék, első helyen Kolozsvár, ahol az idei adónak alig huszonegy százalékát fizették. A regáti megyékben meg sokkal rosszabb a helyzet. Alig van hét, hogy a temesvári pénzügyigazgatóság tíz-husz millió leit ne szállítana a bukaresti központba, a költségvetési tételekben megállapított különböző állami kiadásokra pedig havonta százmillió felüli összeget fizet ki. A piaci árverések ezt a bevételt nem igen fogják lényegesen gyarapítani.

BEMUTATKOZIK AZ ÁTALAKÍTOTT KORMÁNY. Bukaresti tudósítónk telefonálja: Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy a kormány átalakítást szerdán hozzák nyilvánosságra és az új miniszterek esütörtökön teszik le az esküt. Az átalakított kormány pénteken mutatkozik be a parlamentnek.

**24 heti vagy
6 havi hitel!**

Női kabátok, férfi és fiuruhák, télikabátok, bőrkabátok
POLLAK SAMUEL, Timisoara
IV., Fröbl-u. 44. Fiók: II., Fő-u. 25. Kiszolgálás mérték után is.

Véres lakodalom amely a volt vőlegény halálával végződött

Arad, november 12.

Fazekasvarsand aradmegyei községben lakodalom alkalmából megdöbbentő gyilkosság történt. Bucariu Gergely, a község egyik legmódosabb gazdálkodója tartotta esküvőjét Gherman Máriaival. A szép leánynak azelőtt Petrisor Avram, az aradi kilencvenharmadik gyalogezred őrmestere udvarolt, aki el is jegyezte, utóbb azonban az eljegyzést felbontotta a leány és Bucariu Gergelynek lett a jegyese. A lakodalmas nép éppen a templomból kifelé igyekezett, amikor futótüzként híre terjedt a faluban, hogy megérkezett Petrisor Avram is. A család tagjai azonnal rosszat sejtettek, mert az őrmester gyakran hangzott, hogy leszámol majd a leánnyal és ezért azt tanácsolták a fiatal párnak, hogy meneküljön el a sekrestye ajtaján. Időközben a menyasszony fivére, Ghermann Illés, aki az aradi háziezred káplárja, az őrmester elé lépett és felelősségre vonta. Az őrmester arculütötte a káplárt, majd kirántotta a kardját és rátámadt. Ghermann Illés erre a bajonettjét rátaotta elő és mellbe szúrta az őrmestert. A penge átjárta Petrisor Avram szívét, aki percek alatt elvérzett. A gyilkos káplár kijelentette, hogy tettét önvédelemből követte el. A gyilkos káplárt ma délelőtt a temesvári hadbörtön fogházába szállítják.

Tíz éves

a temesvári német nőegylet

Temesvár, nov. 12.

A temesvári német nőegylet most ülte meg fennállásának tizedik évfordulóját. Az ünnepségen a város valamennyi többi nőegylete és számos kulturális intézménye képviseltette magát, azonkívül az egyletnek több száz vidéki tagja is bejött. A Banatia nagytermében diszközgyűlést tartottak. dr. Eschker Jánosné elnöknő visszapillantást vetett a német nőegylet történetére és megállapította, hogy az egyesületnek ma már a Bánság minden németlakta községében vannak tagjai, akiknek száma háromezer-százra rug. Falka Mária titkári és Simonis Gusztávné pénztári jelentését egyhangulag tudomásul vették. Az egyesület fennállása óta háromnegyed millió leit fordított jótékony célra.

Az új választások során elnök lett dr. Eschker Jánosné, társelnök Engels Eliz, pénztáros Ladstädter Anna, főtitkár Roster Jánosné. A választások után az egylet vidéki tagozatainak vezetői mondták el üdvözlésüket, mire a közgyűlés véget ért. Délben a Terminus-szálló téli kertjében bankett volt, amelyen számos felköszöntő hangzott el. Pacha Ágost püspök a királyra, Eschker Jánosné a vendégekre és azokra, akik az egyletet munkájában segítették, emelte poharát. A román nőegylet nevében dr. Pinte Vazulné, a Magyar Nőegylet részéről Bogma Miklósné beszélt. Felszólaltak még Schmitz Ferenc dr. a főpolgármester megbízásából, Dutschak Frigyes dr. a német népközösség részéről, Gabriel József dr. osztrák konzul a német kultúregyesület részéről és még többen beszéltek.

Gázmérgezést szenvedett egy földszintes ház valamennyi lakója

Budapest, november 11.

A Bokor-utca 27. számú ház házmestere tegnap megütözéssel vette észre, hogy reggel hét órakor sem nyitották meg ki a szomszédos 29. számú ház kapuját. Erre a kerítésen átmásztak és a földszintes ház összes lakóit még ágyban fekvő eszméletlen állapotban találták. Atható gázzal terjedt el az egész házban és amikor megérkeztek a mentők, hamarosan megállapították, hogy kilenc ember

gázmérgezést szenvedett. A mentőknek öt embert nem sikerült eszméltre téríteni és ezeket életveszélyes állapotban azonnal kórházba szállították. A rendőri vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenséget a gázcső megrepedése okozta és ez valószínűleg házban végzett javítási munkálatok következtében állott be. A gázzal megmérgezett emberek nagyjából munkások és kisiparosok, valamint ezeknek hozzátartozói.

Az erőviszonyok nem változtak az alsóausztriai választásokon

Bécs, november 11.

Vasárnap tartották meg Alsóausztriában a községválasztásokat. A választások a pártok erőviszonyában nagy eltolódást nem hoztak. Keresztényszocialista oldalról megállapítják, hogyha nem is nagy, de eltolódás történt jobb felé, tekintettel arra, hogy a szociáldemokraták a polgármesteri állásnál veszteséget szenvedtek. Az 1711 alsóausztriai községből a választás eredménye még tegnap 1698 községben ismeretes volt. Eszerint a nem szociáldemokrata pártok összesen 19246 mandátumot kaptak az 1924. évi 16938 mandátummal szemben. A new-

szocialista pártok mandátum növekedése 1308, a szociáldemokratáké pedig 481. A szociáldemokraták ugyanis 4111 mandátumot kaptak az 1924. évi 3630 mandátummal szemben.

A tartományi kormány jelentése szerint Oberlaaban a Heimwehrek által rendezett ünnepi körmenet után súlyos összetűzésekre került a sor a szocialistákkal. A Heimwehr nyolc embere nagyjából súlyosan megsebesült, legnagyobb részük lövés sebet kapott. A tetteseket eddig nem sikerült kinyomozni. A választások egyébként mindenütt nyugodtan mentek végbe.

Városi pénzen létesített leánytanoncotthon, amelyben a kisebbségek nem kaptak helyet

Temesvár, november 12.

Faur Zsófia, a temesvári városi nagytanács tagja, éveken át propagálta azt a nemes eszmét, hogy Temesvárott a leánytanoncot és a már önálló, de szerény anyagi körülmények között élő nők számára a város vallásra és nemzetiségre való tekintet nélkül ott-hont létesítsen. Faur Zsófia hosszas utánjárása után ez az otthon a városi költségvetésbe iktatott pénzből elkészült és azt vasárnap ünnepélyes körülmények között adták át hivatásának. A megnyitón Imbroane Nita józsefvárosi görög keleti lelkész mondott megasszárnyalású beszédet, míg Dobos János dr. Temesvár város képviselője és Vulp István országos tanoncotthon vezérfelügyelő mondtak beszédet, amelyek-

ben dicsőítő szavakban mutattak rá Faur Zsófia önzetlen munkásságára és kifejtették, hogy az ő akciójának az eredménye ez az otthon, amely külföldi világvárosok példáján épült fel. Az otthon azonban nem felel meg a kitűzött célnak. Ugyanis nem a temesvári dolgozó nők és leánytanoncot otthona lett. Nem nemzetiségre való tekintet nélkül kerültek abba a leányok és nem az önálló segénysorsú dolgozó nőknek lett az otthona. Ugyanis negyvennégy kizárólag vidéki román lányt helyeztek el az otthonban és így az Faur Zsófia nemes célkitűzéseinek nem felel meg és módot ad arra, hogy a kisebbségek között — nem indokolatlan — bírálatra adjon alkalmat annál is inkább, mert városi pénzről van szó.

Osztrák osztálysorsjáték

84.000 sorsjegy

42.000 nyeremény

Az összes sorsjegyek fele nyer!

Legnagyobb nyeremény esetleg

800.000 S. = 20.000.000 lei.

Nyeremények!

500.000 S. = 12.000.000 lei

300.000 S. = 7.500.000 lei

70.000 S. = 1.750.000 lei

100.000 S. = 2.500.000 lei

60.000 S. = 1.500.000 lei

90.000 S. = 2.250.000 lei

50.000 S. = 1.250.000 lei

80.000 S. = 2.000.000 lei

40.000 S. = 1.000.000 lei

Sokszáz nyeremény osztrák schillingben

30.000 20.000 10.000 8.000

6.000 5.000 4.000 3.000

stb. összesen több, mint

11 millió schilling = 280 millió lei

Az összes nyeremények levonás nélkül fizettetnek ki.

Az I. oszt. huzása már 1929 november 19 és 21-én

Sorsjegyárak: Egész Fél Negyed

Osztr. schilling: 40— 20— 10—

Lei: 1000— 500— 240—

Rendelések azonnal elintéztetnek. Sorsjegyujtás és sorsolási jegyzék nomban a huzás után.

Alser-Wechselhaus, Paul Bjevay

Wien, IX., Alserstrasse 22.

Figyelem: Ismételt milliárdos nyereményeket fizetnek ki.

LINOLEUM

futószőnyeg, perzsa és egyéb mintákkal Lei 78—
padlóbevonáshoz 200 cm. szélességben m²-kint „ 145—
linoleum ebédőszőnyeg 200x300 „ 870—

Nagy választék:

Viaszosvászon, szőnyegáru, ottománátvetők, függönyökben, hó- és sárcipőkben

Haas Lipót

Linoleum- és Szőnyegáruház
Timisoara, Bulev. Regele Ferdinand 5

Várnay Ödön főerdőtanácsos orsovai bucsuztatása

Orsova, nov. 11.

(Saját tudósítónktól.) Tizenhét évi orsovai tartózkodás után Temesvárra költözött Várnay Ödön nyugalmazott főerdőtanácsos, az orsovai erdőgazgatóságnak az imperium változásig volt vezetője. Csaknem kévtizeden keresztül igen élénk részt vett a dunaparti városnak ugyancsak életében, mint társadalmi életében is. Távozása alkalmából a Kaszinó tagjai társasvácsora keretében vettek bucsut tőle. Várnay az Orsovai Kaszinónak hosszú éveken át elnöke volt. A vácsóra keretében elsőnek Leitner Dániel iskolaigazgató, a Kaszinó jelenlegi elnöke bucsuztatta, kiemelve érdemeit, melyeket a Kaszinó fejlesztése körül szerzett. Utána Nobel Mór az orsovai kereskedők doyenje és a Kaszinó egyik legrégebbi tagja, majd Baias János polgármester köszöntötte fel. Baias hosszasán méltatta érdemeit, melyeket mint városi bizottsági tag és a városépítő egyesület elnöke különösen a Freyler-park létesítése által szerzett. Hessel Ferenc nyugalmazott hajózási főfelügyelő után Gamber Lázár ezredes mondott beszédet, melyben bejelentette, hogy a Kaszinó továbbra is tagjának tekintti Várnay Ödönt, akit disztagnak választanak meg elismerésül azon érdemeknek, melyeket mint a Kaszinónak soa éven át volt elnöke szerzett. Várnay Ödön mélyszégyen megfogalmazással mondott köszönetet az ünnepeltetésért, minden szónoknak külön-külön válaszolva. A társaság kedélyes hangulatban még sokáig maradt együtt.

Karácsonyi vásár
már megkezdődött

Játékárak

óriási választékban.

Külön engrososztály

Sternfeld A. útja

Schwartz Gyula

Timisoara

Str. Merez 2

HOTEL

„BRISTOL”

SZALLÓ

BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyasszoba 5 pengőtől, fürdőszobával 10 pengőtől.

ÉTTEREM
KÁVÉHAZ
ÉS BÁR

A szakszervezetek feloszlata

gyében a temesvári tábla a jövő héten dönt, hogy érdemben tárgyalja-e a felebbezést, vagy egyszerűen megerősíti a törvényszék elutasító ítéletét

Temesvár, november 12.

A temesvári munkásotthon előtt az is hetedikén lezajlott eseményekből folyólag a munkaügyi miniszterium egész országban az egységes szakszervezetek feloszlataát kérte. A vértelmet arra alapították, hogy a szakszervezetek kommunista alapon állanak és az országot a szovjet járma alá akarják juttatni. Nagy feltűnést váltott ki, hogy éppen a temesvári és lugosi törvényszékek elutasították a keresetet és a feloszlataási kérelemnek nem adtak helyt. Felebbezés folytan az iratok a temesvári ítélőtáblához kerültek, amely a lugosi és a temesvári egységes szakszervezetek feloszlataásáa vonatkozó felebbezéseket egységeítette és tegnap tartotta meg a tárgyalást.

Zsufolásig telt terem és feszült várakozás közepette nyitotta meg Alexeie tanácselnök a tárgyalást. A temesvári tizenhat és a lugosi nyolc egységes szakszervezetek képviselői mindannyian megjelentek. Közvetlenül a tárgyalás megnyitása után Zissu ügyvéd emelkedett szólásra és pergátló kifogást jelentett be. Az ügyvéd azzal érvelt, hogy az ügyész mellett a munkaügyi miniszternek kellett volna a felebbezést benyújtani.

Tekintettel azonban arra, hogy a felebbezést nem maga a miniszter, hanem a munkaügyi felügyelő nyújtotta be, ennél fogva ez a felebbezés semmis és a munkaügyi miniszterium jelenlevő ügyvédje is indokolatlanul képviseli a munkaügyi felügyelőt.

Constantinescu Scarlat táblai főügyész helyettes és Bogdan János ügyvéd a miniszterium képviselője igazolták, hogy a munkaügyi felügyelő a miniszter sürgönyi megbízása folytán, mint annak teljhatalmu megbízottja, nyújtotta be a keresetet. Patrascanu védő kifejti, hogy ez a sürgöny nem hiteles okmány. A tábla döntésre vonul vissza, majd az elnök kihirdeti, hogy ebben a kérdésben az érdemben való határozathozatal alkalmával mondja meg véleményét.

Patrascanu ügyvéd emelkedett ezután szólásra és pergátló kifogást emel azon a címen, hogy az ügyészség a táblához eljuttatott felebbezésében új ténybeli adatokat nem sorol fel és azokra támaszkodik, amelyek alapján a törvényszékek a feloszlataási kereset

et már elutasították. Ennél fogva kéri, hogy az ügyészi felebbezést semmisenek minősítsék és csupán a munkaügyi miniszterium felebbezése legyen mértékadó. A táblai főügyész helyettes hozzászólása után a tábla úgy dönt, hogy ebben a kifogásban is csak az érdemben való határozathozatal során fog dönteni.

Constantinescu Scarlat főügyész helyettes a felebbezés helytállósága mellett szállott síkra. Kifejtette, hogy a lugosi és a temesvári törvényszékek helytelen állásponton voltak, amikor elutasították a keresetet, mert az nem felelt meg a polgári gyorsított eljárás szakaszainak.

Nézete szerint ez az ügy vegyesügy. Részben polgári, részben pedig büntető és nem lehet a gyorsított eljárás alapján elbírálni. Kérte, hogy a tábla érdemben, az eredeti keresetek alapján foglalkozzék az elutasítási kérelmekkel.

Bogdan János a miniszterium képviselőjében magáévá tette a főügyész helyettes érveit és utalt a szakszervezetek jogi személyiségéről szóló törvény ama intézkedéseire, amelyek szerint a feloszlataás büntető jellegű

szankciókat is vonhat maga után. Tehát ez különleges ügy, amelyet nem lehet a gyorsított eljárás alapján elbírálni, ennél fogva a kereseteknek nem is kell rendelkezni a gyorsított eljárás alapfeltételeivel.

Élénk jogi vita fejlődött ki erre, amelyben Patrascanu, Zissu és Almajan ügyvédek szállottak síkra és igazolni igyekeztek azt, hogy a feloszlataási per polgári természetű ügy és az a gyorsított eljárás alapján bírálható el.

A vita befejezése után a tábla úgy döntött, hogy

abban a kérdésben, vajjon a szakszervezetek feloszlataására irányuló pert a gyorsított eljárás, vagy pedig külön speciális eljárás alapján kell lefolytatni, a jövő héten kedden hirdeti ki döntését.

Amennyiben a tábla arra az álláspontra helyezkednék, hogy a gyorsított eljárás szerint kell eljárni, úgy a felebbezés tárgyalására már nem kerül a sor, mert az alapperekben a törvényszékek megállapították, hogy a kereseteket nem készítették a gyorsított eljárás szabályainak megfelelően.

A szovjetkormány megtagadja a kommunista internacionálét

Moszkva, november 11.

A lapok közlése szerint Anglia és az orosz szovjet között súlyos ellentétek merültek fel. Henderson angol külügyminiszter ugyanis legutóbb egyik parlamenti beszédében kijelentette, hogy a diplomáciai viszony helyreállítása ügyében folytatott tárgyalások alkalmával a leghatározottabban hangoztatta, hogy Anglia semmiféle bolsevista propagandát nem tűr meg, legkevésbé pedig a moszkvai kor-

mány által támogatott kommunista internacionálé agitációját nem hajlandó tétlenül nézni. Henderson ezen nyilatkozata Moszkvában heves ellenzést váltott ki. Hivatalost közleményt hoztak nyilvánosságra, amely leszögezi, hogy a szovjetkormány nem azonos a kommunista internacionáléval, tehát az internacionálé nevében semmiféle diplomáciai kötelezettséget nem vállalhat. Az ügynek hír szerint messzemenő következményei lesznek.

Legény lett a leányból aki megszökött szüleitől és el is jegyzett egy másik leányt, míg most a véletlen leleplezte

Ujvidék, november 11.

Az ujvidéki járásban levő Sid községbe május elején egy fiatal legény érkezett, aki magát Milanovics Lyubomirnak nevezte és csakhamar el is szegődött béresnek Torma Gábor gazdához. Milanovics Lyubomir eljárt a többi legénnyel a koresmákba, velük mulatozott, a lányoknak pedig udvarolt. Megismerkedett Kovinicsics Nevenkával, az egyik módos gazda leányával, akibe csakhamar beleszeretett. A leány is megszerette a legényt, aki csakhamar kérvényezte a házasságot. A szülők elleneztek a házasságot, azonban amikor Nevenka elkeseredésében öngyilkossággal fenye-

getőzött, a szülők mégis megadták a házasságkötéshez beleegyezésüket.

Most vasárnap Milanovics Lyubomir ismét a koresmában volt. Egyik legénynek eltűnt a pénztárcája. A lopással Milanovics Lyubomirt gyanúsította meg és átadta a csendőröknek. A község házában a legényt megmotozták és akkor kiderült, hogy tulajdonképpen leány. Elmondta, hogy szüleitől megszökött, mert olyan legényhez akarták adni, akit nem szeret. Utközben legénynek öltözött, hogy a férfiak ne molesztálják. Ez a viselet annyira megtetszett neki, hogy nem is vetette le a legényruhát. Kiderült különben, hogy a pénztárcát nem ő lopta el, mire szabadon bocsátották.

Enescu koncert

november 15- és 16-án a színházban. Műsor: Veracini, Beethoven, Saint Saens, Corelli, Frank, Pugnani-Kreisler, Sarasate stb. Jegyek a színház pénztáránál.

Schneller Sándor
közismert elegáns uriszabó szalonját ajánljuk
BUDAPEST
VI., Terező-körút 12. Abbazia kávéház mellett

Ha Budapestre utazik, ruhaszükségletét a legkönnyebben és leggyorsabban elkészítve itt szerezheti be.

Felavatták a zsidó aggok menházát

Temesvár, november 12.

A gyárvárosi Mező-utcában hivatalosan is átadták rendeltetésének a temesvári három zsidó nőegylet kezdeményezésére és azok erejéből felépített zsidó aggok menházát. A vendégseregget dr. Pollacsek Arminné fogadta, aki lelke volt az akciónak és az ő fáradságtalan munkásságának köszönhető a menház létesítése is. Az ünnepséget Karének vezette be, majd Drechsler Miksa dr. főrabbi méltatta azok érdemét, aki létrehozták a szeretet legujabb otthonát. Hübsch Dávidné a gyárvárosi zsidó nőegylet elnöknője üdvözölte a nőegyletek nevében a vendégeket, mire Singer Jakab dr. gyárvárosi főrabbi festői képekben gazdag beszédében a zsidó nőnek a zsidó történelemben és a zsidó nép irányításában való szerepét méltatta. Ezután Weisz Jenő gyárvárosi főkantor énekelt, majd Schück Bernát józsefvárosi főrabbi mondott ünnepi beszédet és a talmudból vett idézetekkel méltatta a jótékonyság erejét. Katz Simon főkantor elénekelt Drechsler Miksa dr. főrabbi egy imáját, amelyet maga Katz zenésített meg. Pollacsek Arminné visszavillantást vetett az aggok menházának létesítésére, ismertette az akciót és a tavaly elhunyt Klein Dávidné érdemeit, majd megköszönte a szívhez szóló ünnepélyes szavakat és átadta az otthont hivatásának. Gabriel József az állandó választmány tagja a város nevében üdvözölte a zsidó nőegyleteket és elismerésének adóit kifejezést. A zsidó nemzeti dal élénkítésével ért véget a felavatási ünnepség.

GRAND HOTEL IMPERIÁL NAGYSZÁLLODA BUDAPEST

1. emelet
perek a Keleti pályaudvarról. Pályaudvar mellett fekvő elsőrangú jó polgári szálló. 150 szoba, liftek, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. Telefonos szobák. Fényes társalgóhelyiségek. Kiváló télikert-étterem polgári árral.
Interuruli telefon: J. 326-19, J. 463-52, J. 463-53. Prospektust készíttünk küld az Imperial-szálló igazgatóságára, Budapest VII., Rákóczy-ut 90

Kedden Szerdán!

este 8¹/₂ órakor

Agglegény apa

id. Szendrei Mihály igazgató felléptével. Izsáki Margit és Homokay Pál bemutatkozása

Vigjáték Premier!

Hírek

Nem vicc

az, ami Newyorkban egy képiállításon történt. Pedig tizenöt-husz év előtt és azóta is, amikor a szecessziós, majd pedig a futurista képek feltűntek, az emberek viccesen mondták, hogy ezeknek az értelmetlen képeknek talán akkor volna értelmük, ha fordítva akasztanák föl azokat. Akkor viccelődtek az emberek, most pedig Newyork megmutatta, hogy ebből a régi viccből komolyság tud válni. Newyorkban ugyanis nem történt egyéb, mint az, hogy a rajzakadémia kiállításán összehívta a zsüri, megbírálta a képeket és kimondta, hogy Dickinson angol futurista festő alaposan kitett magáért, mert olyan képet alkotott, amely az ötszáz dolláros díjra érdemes. Dickinson az ötszáz dollárt azonnal föl is vette. A folyóiratok pedig megrohanták a kiállítás rendezőségét, hogy adjon nekik a díjnyertes képről fényképet, hogy kliséit csináltassanak. A rendezőség fényképet hozott. A fényképész úgy találta, hogy a képet fényképezés céljából máshová kell akasztani. Levette a szegről és amikor a kezében levő rámpára rózott, elkezdett nevetni. A rámpán a kép felakasztására vonatkozólag utasítás volt és abból kiderült, hogy a kép fordítva volt fölakasztva. Szóval a régi viccből valóság lett. A kép első díjat nyert, mert fordítva volt fölakasztva. Lehet, hogy észre sem vették volna, ha rendszeresen lett volna fölakasztva.

— Esős és ködös ős. Budapesti tudósítónk telefonálja: Egész Közép-Európában, de Angliában, Olaszországban és a Balkánon is, esős időjárás következett be. Irországban és az Alpok vidékén havazott. Magyarországon tegnap tizennégy milliméter csapadék volt. Általában további esős, ködös idő várható.

Női divatáruház DÉNES és POLLÁK

— A nemzeti parasztpárt népgyűlése. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A nemzeti parasztpárt vasárnap Bukarestben szimpátia felvonulást és a Dáciában népgyűlést rendezett abból az alkalomból, hogy egy éve van kormányon. A Dáciában Madgearu, majd Maniu Gyula tartottak beszédet, akiket a tömeg óvációkban részesített. Bukaresti jelentések szerint a felvonuláson ötvenezer ember vett részt.

— Hurcolkodik az anyakönyvi hivatal. Az anyakönyvi hivatal tegnap kezdte meg átköltözködését a Szentgyörgy-téren levő eddigi helyiségéből a városháza első emeletére. Mától kezdve az anyakönyvi hivatal már új helyiségében működik. Ugyancsak most költözködik a városháza második emeletéről a jogügyi osztály az anyakönyvi hivatal eddigi helyére, az első ügyosztály pedig, amelynek szabait az anyakönyvi irodák foglalták el, a második emeletre hurcolkodik a jogügyi osztály helyére.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

Asszony és bábu

— Pacha püspök pásztorlevela. Pacha Ágost püspök most adta ki az évi tizenkettedik pásztorlevelét. A pásztorlevél közli a télen át egyes községekben tartandó missziókat. Huszonöt bánsági községben fognak missziókat tartani és azok decemberben kezdődnek és márciusban végződnek. Perger Ernő és Marx Brunó redemptoriánus atyák Varjason, Nándorhegyen, Buszkabányán, Buszkicán, Keglevichháza, Gyertyámoson, Szabadfalun, Csávoston, Ságón, Parácson, Angyalkuton, Ujfalun, Rétháton, Ujjpészen, Panyován, Zombolyán, Nagyjécsán, Kisbecskereken, Resicán, Gyarmatán és Oravicán fognak szentbeszédet tartani és gyóntatni. Dettát, Józsefszállást és Dezsánfalvát pedig Trefán Timót radnai ferencrendi atya fogja felkeresni.

Figyelem rádióvásárlók!

Vásároljanak csak jóminőségű készülékeket, a TELEFUNKEN, PHILIPS, TUNGSRAM gyártmányait, melyek lecsúszott árakon, kedvező részletfizetés mellett kaphatók a

Radio-Mechanica

cégnél, III. Dózsa-u. 17. Telefon 708
A készülék bemutatása ingyenes.
Engedélyek megszerzése grátis.

Borzalmas gyilkosság Prágában. Prágából jelentik: Borzalmas gyilkosság történt az egyik vállalat irodájában. Grubár Ludmilla tót származású irodai alkalmazottat Lupies Ferenc segédmunkás, aki beteglap címén jött az irodába, öt kalapácsütéssel agyonütötte, a holttestet zsákba rejtette, majd este érte jött és az éj leple alatt a Moldvába dobta. A gyilkosság után a tettes ötezer csehkoronát rabolt el az iroda pénztárából.

— Kocsitábor a templom körül. A józsefvárosi zsidó hitközség régi panasza, hogy a Fröbl-utcában levő templom környékén nemcsak a heli-vásáros napokon, hanem naponta, sőt vasárnap és ünnepen is tömegével állanak a vásárra érkezett gazdák kocsijai. Ebben az ügyben a zsidó hitközség ma délelőtt küldöttségileg keresi föl Domasneanu György főpolgármestert és memorandumot nyújt át neki.

Jó rádiót csak szaküzletben vehet régi készülékét átváltoztatva modernizálhatja. Kerjen ajánlatot az új modellekről és előnyös fizetési feltételeket. KECSKEMÉTI Bőrze u.

— Metzger esperes névnapja. Metzger Márton dr. józsefvárosi esperesplébános tegnap ünnepelte meg névnapját. Vasárnap este a Temesvári Dalkör szerenádöt adott tiszteletére, tegnap délben pedig Csasznek Nándor dr. vezetésével az egyháztanács küldöttsége tisztelgett Metzger Mártonnál és szerencsekívánatait fejezte ki. Ezenkívül számos egyesület és az esperesplébános sok tisztelője is megjelent a józsefvárosi plébánián.

Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIABA, BRAZILIABA, és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona“ nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó úgynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** úgynökséghez

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Helyek: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dinicu Golescu 41 bis. Cernauti, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.

— A szülők hátukon viszik az iskolába gyermekeiket a nagy sár miatt. Megirtuk már, hogy az erzsébetvárosi szülők határában levő Schnapp-telep lakossága nemrég a városházán járt és elpanaszolta, hogy a város által engedélyezett ut építése megállott. Domasneanu György főpolgármester kijelentette, hogy az utépítést hamarosan folytatni fogják. Az utépítést meg is kezdték, most azonban abba hagyták. Az utóbbi napok esőzése miatt most olyan nagy a sár, hogy a városi iskolákba járó gyermekek majdnem térdig gázolnak a sárban. Domasneanu György főpolgármester meghallgatta az újabb panaszokat és ígéretet tett, hogy az utépítés befejezése iránt haladéktalanul intézkedni fog.

— Egy percre megállott az élet. Párisból jelentik: A fegyverszünet tegnapi évfordulója alkalmából délelőtt tizenegy órakor az ország egész területén egy percre mindenütt megállott a munka és szünetelt a forgalom. A párisi Etoile-téren nagyszabású csapat-szemlélt tartották.

— Megfelebbezték a moziigazgatói választást. A két hét előtt megejtett moziigazgatói választás ügyében a felebbezési határidő ma jár le. Pop Ámosz nyugalmazott ezredes megválasztása ellen két felebbezés érkezett be. Az egyiket David Oktáv berlini román sajtóattasé, a másikat Taran Konstantin filmvállalkozó nyújtotta be.

— Inzultálta a rendőrt, mert az nem fogadta el a horkinálást. Janculov Péter gyárvárosi munkás vasárnap éjjel az egyik vendéglőben berugott. Ittas állapotban az utcán nagyokat kurjongatott és azután pedig Jacob Aurél közrendőrnek bort kínált. Amikor ez nem fogadta el az italt és haza küldte, megsértődött és inzultálta a rendőrt, mire bekisérték a rendőrségre. Janculov Péter ellen megindítják az eljárást.

Szörmét Budapesten

Steiner Endre sücsnél jól és olcsón vásárolhat VI., Rózsa-u 60, Andrassy-utarak

— Bruch József dr. temetése. Bruch József dr. elhunyt volt belvárosi zardaigazgató koporsóját Pacha Ágost püspök által történt besztertelése után Perjámosra szállították, ahol a temetőben az Ehling-kápolnában ravatalozták föl. Bruch József temetése óriási részvét mellett vasárnap délután három órakor ment végbe. A besztertelési szertartást Volk Mihály kanonokplébános végezte Lichtenberg József hauliki plébános segédlete mellett. Ehling Ernő községi bíró megható beszédben bucsuztatta Perjámos kiváló fiát, akit régebben elhalt szülői mellé temették.

— Temesvári származású mérnök házassága Magyarországon. Nemes Gyula okleveles gépészmérnök, Nemes József nyugalmazott miniszteri tanácsos fia, Pécsen házasságot kötött Bükki Olgával, Bükki János pécsi műszaki tanácsos leányával. A fiatal párt igaz Béla kanonok, felsőházi tag eskette, tanúk voltak a vőlegény részéről Krauer Emil budapesti gyárigazgató és a menyasszony részéről Jekelfalussy Zoltán táblabíró.

Elhalasztott közgyűlés. A Temesvári Kereskedők Egyesületének vasárnap délelőttre egybehívott rendkívüli közgyűlése elmaradt. A gyűlésen olyan kevesen jelentek meg, hogy az nem volt határozatképes és ezért a rendkívüli közgyűlést két hét múlva tartják meg.

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL, Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés, Strada Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— Mentőkoscsiban született. Wéber Teréz erzsébetvárosi asszonyt éjjel a mentők a Fehérkereszt kórházba szállították. Wéber Teréz utközben a koscsiban egy fiúgyermeknek adott életet. Ugy az anya, mint pedig a gyerekek egészségesek.

— Lopás. Keppich Albert tisztviselő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik behatoltak a lakásába és onnan két öltönyt elloptak. A rendőrség megindította a nyomozást.

Gerbeaud-bonbonok, sütemények egyedárusítása, az összes belvárosi cukorkák, csokoládék legolcsóbban Somogyinál Lloyd-sor 11. Telefon: 11 65

— Halálozás. Altmann Manó nyugalmazott dohánygyári szertárkezelő, a régi tisztviselői gárdának becsült tagja, hetvenhét éves korában meghalt. Temetése ma, kedden november tizenharmadikán délután félhárom órakor lesz a józsefvárosi Csermák udvarban levő gyászszobából. Halálát gyermekei, unokái, dédunokái és kiterjedt rokonság gyászolja.

MOZI

Belvárosi Mozi:
Kedd, szerda, november 12, 13.
Gyárvárosi Mozi:
Péntek, szombat, novemb. 15, 16.
Mehalai Mozi:
Kedd, november 19.

Tim-Tom

Cirkuszkirályok.

Egy újságíró és egy cirkusztartista vetélykedése a szép Mary la Belle kegyeért.

A főszerepekben:
Karl Dane, Louise Doraine,
George K. Arthur.

Monopol:
Metro Goldwyn, Oradea-Mare.

Az előadások kezdete:
5, 7, és 9 órakor.

Jegyelővétel d. e. 10—12 óráig.

Művészet

Tibor Ernő
temesvári kollektív
képzőművészeti kiállítása

Tibor Ernő kollektív kiállítása Temesvár művészi életének kiemelkedő eseménye. A művész, ki Jean Paul Laurensnek volt tanítványa Párisban, kiindulása óta egész Európában ismertté tette nevét sajátos művészetével. Egyéni talentum ő és talán leglenyűgözőbb vonása az a hirtelen „rálátás”, mely a dolgok eszenciális lényegét mintegy komprimáltan adja vissza. Mozdásnak, dinamikának, alakoknak, formáknak, világosságnak, színeknek, mindennek ami a tájon előlik, generálimpresszióját adja ez az életre hívó eset, mely virtuozitása ellenére csakis a legkomolyabb piktorális hatásokat szolgálja minden tárgyi exaktsága ellenére, egészen rendkívüli művészi érzékenységgel.

Mostani kollektívja körülbelül negyven képből áll, melynek egy jelentős részét a Fekete tenger melletti Balceban festette, hova Nagyvárad város ösztöndíjával küldték ki. A 4. számú Nagyvárad hid, mely legutóbb a Salon officálban volt kiállítva, elsősorban impresszionisztikus finomságaival lep meg, viszont a 7. számú Bretoni processzió tömegeivel, mely atmoszférájával a breton lélek elementáris erejű komor megnyilatkozása. Rendkívül érdekes szemléletének felfogásában a concarneau kép, s megkapóan egyszerű a 22. és 8. számú jelenet gaughaini őszintesége. A balcei képek mélyen járó exotikuma különös eredetiséget ad ennek a kiállításnak, mely teljes egészében is parancsolóan szuggesztív mozgási variánsainak pazarságával, tartalmi hevével s az élet nem szűnő elevenségével, mely színeiből, formáiból olyan természetes gazdagsággal buggyan, mint a bővizű forrás.

Tibor Ernő alkotói tevékenységének egyik legszebb állomása ez a már is nagyszerű és érdeklődés központjában álló kiállítás, mely egy kiértett talentum és befejezett művészet marandó értékeit tárja elénk.

Flaneur.

Színház

Az Agglegény apa vigjátékújdonosság bemutató előadása kedden este félkilenc órakor lesz a temesvári színházban. Carpentier mulatságos vigjátéka az agglegény apáról, aki maga köré gyűjti törvénytelen gyermekeit, hő kezet nyújt a temesvári prózaegyüttes bemutatkozásának. Szendrey Mihály igazgató a címszereplő, minden jelenet tisztá derű. I z s á k y Margit és H o m o k a y Pál debütálnak egy-egy szerepben, kívülük a próza legjobbjai vesznek részt ebben a szenzációs vigjátékújdonosságban. Az Agglegény apa csak két napig mutat műsoron, mivel csütörtökön este román társulat tart előadást.

Szókik az asszony és a Nóta vége. Vasárnap ismét megkezdődnek a rendszeres előadások a temesvári színházban, mikor is délután négy órai kezdettel a nagysikerű aratott Szókik az asszony és este a híres Nóta vége kerül felújításra ifj. Szendrey Mihály felléptével.

Heti műsor:

Kedden este félkilenc órakor: Agglegény apa.
Szerdán este félkilenc órakor: Agglegény apa.
Csütörtök: Román előadás.

Péntek: Román előadás.
Szombat: Román előadás.
Vasárnap délután négy órakor: Szókik az asszony.
Vasárnap este félkilenc órakor: A nóta vége.

Közgazdaság

Az agrárliga bánsági tagozata. Vasárnap délelőtt Temesváron nagy gazdasági gyűlés volt, amelyen Garoflid volt földművelésügyi miniszter is megjelent. Garoflid miniszter még tavaly megalapította az országos agrárligát és a mostani gyűlés célja volt a bán-sági földműveseknek a ligához való csatlakozása. A gyűlésen Cioban Aurél dr. a mezőgazdasági kamara elnöke elnökölt. Cioban Aurél dr., Blaskovics Ferenc prelátnak, Reiter Imre dr. képviselő felszólalásai után Garoflid mondott beszédet, amelyben kifejtette, hogy az ország minden részében meg kell szervezni az agrárligát. A gyűlés azután tizennégy pontban összegezte a földművelésügyi követeléseit, amelyeket a kormányhoz juttat. Majd kimondták az agrárliga bán-sági tagozatának megalkotását, amelynek elnöke Cioban Aurél dr. és Blaskovics Ferenc lettek.

Az orsovai szabadkikötő ügye. Az orsovai kereskedelmi érdekeltségű régi óhajta a szabadkikötő létesítése, amit az eddigi kormányok rendszerint meg is ígértek, de az ígéretek megva-

lósítására soha nem került a sor. Lugo-s a n u államtitkár krasszórényfi szemleutján most egy napig Orsován tartózkodott és ezt az alkalmat felhasználta az ottani kereskedők és iparosok, hogy nála a kérdés megoldását sürgessék. N o b e l Mór, az orsovai kereskedők egyesületének elnöke hosszú beszédben mutatott rá az ügy fontosságára és kérte a szabadkikötő ri-előbbi létesítését. Lugosanu válaszában kijelentette, hogy átérzi a kereskedelem kérésének fontosságát, a megvalósítás azonban nem az ő hatáskörébe tartozik. A kérelmet a legmelegebben fogja pártolni a kormánynál.

A budapesti tőzsde jegyzései (November 11) Leszámitolóbank 91'2, Kereskedelmi Bank 108'0, Angol-Magyar Bank 86'0, Magyar Hitel 75'7, Pesti Hazai 190, Drasche 122, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 103'5, Rima 84'5, Salgó 44'1, Általános Köszén 615, Beocsini —, Nasici 150'7, Spodium —, Szikra 235, Ganz 90, Magyar cukor 112, Délcukor 104, Lipták —, Egis 15, Nova 28'4, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Sport

Az ötödik helyre szorult a tavalyi bajnokcsapat

A vasárnapi bajnoki mérkőzések lezajlása után a bajnoki lista kezd mindjobban kialakulni. A mindinkább erősödő Kinizsi újabb fölényes győzelme megerősítette a bajnokság vezető pozíciójában. A vasárnapi bajnoki mérkőzések során váratlan meglepetést keltett a bajnokcsapat, Banatul veresége. A Resicán lezajlott UDR—Banatul mérkőzést az UDR nyerte meg 4:0 (2:0) arányban. Ezzel a vereséggel a Banatul elvesztette igényét a bajnokságra és az ötödik helyre szorult a tabellán. A Kinizsi szép játék után fölényes győzelmet aratott a Politechnica fölött 4:1 (2:0) arányban. Az ellenfelét lebecsülő TMTE gyenge mérkőzés után a ZsSE ellen 1:0 (1:0) arányban győzött. A Rapid—Hajduk mérkőzésen a Rapid végre megszerezte első pontját. A mérkőzés döntetlenül 1:1 (1:1) arányban végződött. A TAC a Kadimát 3:1 (2:1) arányban nyerte meg. A másodosztályú bajnoki mérkőzések eredményei a következők: Gyapjuipar—lugosi LMTE. 5:1 (1:0), Hertha—Freidorf 6:2 (2:1), Fratelia—Patria 1:1 (1:1), Unió—Fortuna 2:2 (2:1), Victoria—Vulturii (Lugos) 1:1 (1:0), Vidéken a legérdekesebb mérkőzés Kolozsvárott zajlott le, ahol a bajnok Románia heves küzdelem után a bajnokjelölt Universitateát 2:0 (0:0) arányban verte meg. CFR—RMS 3:1 (2:1). Aradon a mérkőzések a favoritok győzelmét hozták meg. A Glória a Hakoht verte meg 5:0 (4:0) arányban, míg a Tricolor 3:1 (1:0)-ra kapott ki az AAC-tól. Az ATE—Vointa mérkőzés 2:2 (0:0) arányban döntetlenül végző-

dott. Nagyvárad Törökvs—Crisana 5:1 (2:0). Brassóban az Ivria győzött a Sepsiszentgyörgyi FC ellen 2:0 (0:0) arányban. Lugoson a Vulturii a Kinizsi II. ellen 1:0 (1:0) arányban győzött.

Külföldön a legizgalmasabb mérkőzés Budapesten zajlott le, ahol a derbymeerkőzés került lebonyolításra. A Ferencváros és az Újpest mérték össze erejüket, melyből nehéz küzdelem után a Ferencváros került ki győztesen 2:1 (0:0) arányban. A Hungária—Kispest mérkőzés 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végződött. A Hungária ezzel az újabb pontvesztéssel végképp elvesztette a bajnokságot. Boesky—III. ker. 0:0 (0:0), Pécs Baranya—Nemzeti 3:0 (2:0). Bécsben az Austria a Hakoht verte meg 3:0 (1:0) arányban. A Rapid—Vienna mérkőzés 0:0 arányban döntetlenül végződött. Frágában a cseh kupadöntő mérkőzést a Slavia nyerte meg a Sparta ellen 3:2 (2:2) arányban.

Vasárnap zajlott le a bánáti bokszzövetség versenye is. Az eredmények a következők: Papirsuly: Kósa (Kinizsi), Timár (Kinizsi), Légsuly: Tóth II. (UDR), Gabara (Rapid), Bantamsuly: Kehrér (Pinizsi), Gilicze (Kinizsi), Pehelysuly: Petsowsky (Kinizsi), Holschwander (UDR), Könnyűsuly: Tóth I. (UDR), Medgyesi (Kinizsi), Welter-suly: Dörfler (RNS), Meskó (Kinizsi), Kisnehéz: Gerőfi I. (Kinizsi), Paeki (Kinizsi), Nehézsúly: Schwarz (Rapid), Bücher (Kinizsi). A csapatversenyt a Kinizsi nyerte meg.

Rádió

Műsor:

Kedd. (November 12.) Budapest. 15 óra: Katonazene. 12 óra: Hanseny Kiss Dezsőné ének- és Klonka zongoraművész közreműködésével. 3 óra 30: Mesedélután. 10: Cigányzene. 7 óra 15: Kú Anita hegedűművész hangverseny. Mikes grófnő közreműködésével. 8 óra: A varsói filharmonikusok hangversenye Ján Kiepora operaénekes közreműködésével. 10 óra 30: Jazz. Bécs. 11 óra: Filharmonikus hangverseny. 3 óra: Szórakoztató zene. 6 óra: Wagner Richárd Nürnbergi mezdalnokok című operájának előadása. Berlin. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Prág. 12 óra 40: Gramofonzene. 5 óra 30: Gramofonhangverseny. 6 óra: Viházi zene. 8 óra: Különböző külföldi állomások közvetítése. Bukarest. 8 óra: Jazz-band. 8 óra: Zenekari hangverseny. Frankfurt. 7 óra 30: A Würstli-Práterben. 8 óra 30: A stuttgarti filharmonikus zenekar hangversenyének közvetítése. Kattowitz. 7 óra 40: Gordonkahangverseny. Kassa. 8 óra: Szlovén zene. 9 óra: Kávéházi zene. Leipzig. 8 óra: Zenekari hangverseny. Utána tánczene. München. 5 óra 30: Zongorahangverseny. Prága. 7 óra 30: Az egyesített prágai tamburicazenekar hangversenye. Stuttgart. 7 óra 30: A bécsi Würstli-Práterben. 8 óra 30: A stuttgarti filharmonikus zenekar hangversenye. 11 óra 15: Tánczene.

Szerda. (November 13.) Budapest. 15 óra: Gramofonzene. 12 óra: A Madsz szalonzenekar hangversenye. 5 óra 30: Szórakoztató hangverseny. 7 óra 30: Az Operaház Háy János előadása. 10 óra 30: Cigányzene. Bécs. 11 óra 30: Délelőtti hangverseny. 3 óra 30: Gyermekzene. 4 óra 10: Szórakoztató hangverseny. 8 óra: Hoehn Alfréd zongoraművész hangversenye. 11 óra: Inghold. Berlin. 8 óra 30: Szemelvények Graener operáiból. Belgrád. 12 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 20: A vajdasági diákok tamburicazenekarának hangversenye. Bukarest. 7 óra 10: Esti hangverseny. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. Bukarest. 8 óra: Szórakoztató hangverseny. 8 óra 30: Jonescu zongoraművész hangversenye. 8 óra 45: Cutiescu operaénekes dal- és áriaestje. 9 óra 50: Alexandru hegedűművész hangversenye. Frankfurt. 8 óra: Graveur Lajos d. estélyének közvetítése Stuttgartból. 9 óra: Die Entdeckung des Nordpols című hangjáték előadása. Hamburg. 8 óra 40: Cimbalomhangverseny. Lausanne. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra: Tánczene. Leipzig. 4 óra 30: Zongorahangverseny. 7 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Kaiser Die Flucht nevű Venedig című szindarabjának a közvetítése. 10 óra 15: Mann Käthe dal- és áriaestje, utána tánczene. Mária. Ostrau. 11 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 30: Déli hangverseny. 5 óra 30: Tánczene. 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Esti hangverseny. München. 8 óra: Graveur Lajos hangversenyének közvetítése Stuttgartból. 10 óra 40: Tánczene. Stuttgart. 8 óra: Graveur Lajos dal- és áriaestje. 9 óra: Die Entdeckung des Nordpols című hangjátékának az előadása.

Próhirdetesek

gy szó ára három lei, vastag
szóval öt lei. Legkisebb apróhír-
hirdetés harminc lei, álláskeresők-
hirdetési díj minden egyes eset-
előre fizetendő.

Alkalmazás

Jól berendezett

gazdaság keres gazdasága vezeté-
ez egy megbízható, kaucióval ren-
kező, tökéletes gazdát. Ajánlatok
"nyugodt" jelige alatt kéretnek a lap
dohivatalához. (6018)

Mindenes szakácsnő

életik. Cim a kiadóban. (6022)

Allást keres

Ovadékképes

éves férfi, helyi viszonyokkal ismer-
írásban, olvasásban, számolásban
helybeli nyelvekben perfekt, irodal-
lgtai, bankszolgái, portási, raktárnoki
y hasonló állást keres. Cim a ki-
óban. (5921)

Vizsgázott villanyszerelő

ist keres. Cim a kiadóban. (6004)

Mosást, vasalást

osón vállalok. Begabalsor 44. (6017)

Házmesteri állást

eres gyermektelen házaspár. Cimeket
kiadóba kérek. (6016)

Soffőri állást

eres katonaságtól leszerelt fiatalember,
lékre is megy. Mehala, Bessenyei-
ca 92. (6014)

Vizsgázott soffőr

három nyelvet beszél állást keres.
ocsis Mátyás, Gara Elena. Kanton 1 a.
(6019)

Adás-vétel

Nemes gyümölcsfák

zárolag legfinomabb fajok, darabja
lei. Fajok valóságáért szavatolunk.
ost kell ültetni! Niemetz faiskolái.
ödkezelőség, III., Korona u. 25 (3-
villamos végállomása). (6002)

Jóforgalmu korcsma

szerszűzlet, mézsárszék, Temesvár kö-
lében, szabadkézből sürgősen eladó.
im a kiadóban. (5832)

Villaszerü ház

szoba, konyha, mellékhelyiségek.
00 □ ölkerttel, mellette lévő 500
□ ölsarokkerítéssel sürgős elutazás miatt
ptom árért 180.000 leiert eladó. Uj-
soda, VII. u. 25. (5887)

Tülevelüek

nyók, Cyprusok, borókák, Thuyák
ertekbe, parkokba, élősvényeknek
b. 20 leitől kezdve. Most kell ül-
etni! Niemetz faiskolái. Csödkezelő-
g III., Korona u. 25 (3-as villamos
égállomása). (6001)

Valódi Gramofon

még mindig a legolcsóbb és leg-
nagyobb választékban kapható.

KATZKY-nál

Timisoara, Strada Merczy 10

Lemez ujdonságok!

Eladó

áztelek, esetleg ház is. Ügynökök
ijaztatnak. III., Rezső u. 30. (5996)

Faragott hálószoba

ladó. Bővebbet Vogel kereskedőnél,
Rónác. (6910)

Kenyér-sütőde

elyben napi 6-700 kgr. kenyérsütés
évi szerződéssel, szabadkézből csa-
ádi okok végett eladó. Cim a kiadó-
ban. (6005)

MEGRONTOTT ÉLELT

IRTA:
BERKÓ KÁROLY

(A DÉLI HIRLAP EREDETI REGÉNYE)

50. folytatás.

Főlkelt a gyermek mellől és saját
szobájába tért. Maga sem tudta meg-
magyarázni, miért van az úgy, de úgy
érezte, hogy az a harmadik esők, ame-
lyet a hugocskája az apja nevében
adott neki, kihozta a sodrából. Jóked-
ve, amely egész napon keresztül vele
volt, egyszerre eltűnt. Komoly arccal
csukta be maga mögött az ajtót és
kedvetlenül feküdt le a diványra.

Elgondolkodott.

Helyesen cselekedett-e, amikor visz-
szatért mostoha apja házába, ahol
most újra ki van téve annak a kísér-
tésnek, amely elől annak idején menek-
ült? Forró óhaja, hazavágyódása tel-
jesült. Itthon volt és napról-napra job-
ban és jobban érezte, hogy mindenki
milyen nagyon szereti és a kedvét ke-
res. Mi volt hát az, ami most egyszer-
re annyira lehangolta és komorrá tette?

Tenyérével végigsimitotta homlokát
és nagy elhatározással mondotta maga
elő:

— Elmegyek. Ujból el kell mennem.

Mikor ezt az elhatározást kimondot-
ta, úgy érezte, mintha megkönnyeb-
bült volna.

Hosszu órákon keresztül feküdt még
a diványon elgondolkodva. Azt latol-
gatta, hogy hol, melyik városban is
kapcsolódjék ismét bele a művészetbe?

Hiába menekült el a Bárságba anél-
kül, hogy tartózkodási helyét bárki-
vel is közölte volna. A nagy metropol-
lisok szinigazgatói mégis megtudták a
címét és az utóbbi időben garmadával
érkeztek a levelek az egyes nagy ope-
rák vezetőitől és az impresszárióktól.
A leveleket fölbontatlanul tette a fiók-
jába. Tudta, hogy mindenikben szer-
ződtetési ajánlat van. Nem akarta azo-
kat elolvasni, hogy így is jobban tud-
jon ellenállani a szinpad hívásának.

Most azonban elhatározta, hogy a le-
veleket fölbontja és a legelőnyösebb
ajánlatot elfogadja.

És pedig haladéktalanul megteszi
ezt, nehogy másnapra meggondolja
magát.

Odaült kiesi íróasztalához és a fiók-
ból kivette a leveleket. Előbb csak a
borítékokon levő postai levélbélyegzé-
zéseket nézegette.

Milánó — — — Flórenc — — — Ber-
lin — — — Róma — — — Bécs — — —
Drezda — — — Brüsszel — — — Lon-
don ... Vajjon mit csinál Handsfield
lord? Mikor elhagyta Milánót, még vá-
laszolt a lord utolsó levelére, de azóta
nem adott életjelt magáról. Szét akart
szakítani minden kapesot, amely a
színháznál töltött időhöz fűzte. És az-
ért nem írta meg a lordnak sem új
tartózkodási helyét. Ugy gondolta,
hogy a derék ember majd elfelejti és
azért nem válaszolt a lord egyik leve-
lére sem.

— Szegény Olivér, nem érdemi ezt
meg tőlem, — sóhajtott, aztán tovább
szortirozta a leveleket.

Stockholm — — — Páris — — —
München ... Vajjon mit csinálnak
Ciliék? Nápoly — — — Lipese — — —

Pétervár ... Nem, ide nem megyek
vissza. Zameszkij Iván gróf emléke
nem engedi oda ... Hága — — — Bu-
karest — — — Budapest — — — Mad-
rid — — — Newyork ... Eszébe jutott
az a hórihorgas és végtelenül sovány
amerikai színházi ügynök, aki a mult
télien személyesen is ájtott utána Eu-
ropába és a newyorki Metropolitan-
szoboz akarta szerződtetni.

— Igen, igen, — suttogta maga elé —
a tengeren tulra fogok menni, hogy
minél messzebbre legyek.

Eppen föl akarta bontani az ameri-
kai levelet, amikor úgy tetszett neki,
mintha az ajtaján kopogtattak volna.
Összerázkódott. Fölnesselt. A kopogta-
s megismétlődött.

Gyorsan visszaseperte a leveleket a
fiókba és az ajtóhoz sietett, hogy a
zárba megfordítsa a kulcsot.

Kinyitotta az ajtót.

A küszöbön Hortense állott, Piroska
francia nevelőnője.

— Kiván valamit, mademoiselle
Hortense? — kérdezte Anna meglepet-
ten.

Csak most látta, hogy a francia lány
arcán az ijedelem tükröződik vissza.

— Ah, je vous prie, meitoztatna ta-
lán ájtjönni Piroskához. Félek, hogy a
gyermeknek valami baja van. Igen
hánykolódik és az arcoeskája egészen
piros a hőségtől. Aztán meg úgy kö-
hög, hogy az rettenetes.

Anna máris sietve ment a gyermek-
szoba felé. A kis ágyban ott hanyko-
lódott a nővérkéje és apró kezeivel
olykor-olykor odakapott a fejéhez és
a torkához, mintha ott volna valami
nagy fájdalma.

Anna nagyon keveset értett gyer-
mekebetegségekhez. Azonban Piroska
láza és száraz köhögése nagyon meg-
ijesztette.

— Azonnal orvosért kell küldenünk,
— mondotta — hol van Pista? Menjen
rögtön doktorért.

De aztán eszébe jutott, hogy ma van
Háromkirály ünnep, a farsang első
napja és hogy Pista, Brányi komor-
nyikja a többi eselédséggel együtt
még délután engedélyt kért, hogy el-
mehessen egy bálba, az Arany orosz-
lánba.

— Hortense, magának kell orvosért
sietnie, — fordult oda a francia neve-
lőnőhöz.

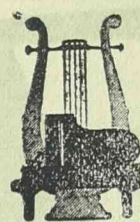
— Mon Dieu, — jaidult föl a francia
leány — hiszen én csak nemrég jöttem
ebbe az idegen városba! Hol találok
én itt éjszaka orvosra?

— Hát jó, akkor majd magam me-
gyek orvosért, — mondotta Anna, aki
rápillantva hugára tisztában volt ve-
le, hogy egyetlen pillanatig sem tétö-
vázhat.

Anna nem sokat gondolkodott. Nem
jutott eszébe, hogy éjfélt már elmúlt
és hogy farsang első éjjelén sok ittas
ember is kóborolhat az utcán. Szaladt
a szobájába, ott egy köpenyt borított
magára, a fejére sálkendőt kötött és
kiszietett a házból.

(Folyt. köv.)

Pathefon
jókban, lemezekkel együtt olcsón
eladó, Pályasor, vendéglősök fatelepe.
Szakács. (6015)



Zongorák, pianinók

a legjobb bécsi és németországi
gyártmányok havi 3000 leitől
kezdve 18 hónapig terjedő rész-
letre a legkedvezőbb feltételek
mellett, csakis Timisoara, Piata
Traian 4. (Kossuth-tér 4. sz.)
Telefon 111, kaphatók.

Gyermekágy

és egy nagy gyermekocsi eladó. IV.,
Pacsirta-u. 14. (6013)

Olcsó családi ház

A Petőficsárda közvetlen közelében
két szoba, konyha és éléskamrából
álló új ház, melyhez 6 drb. jászágra
alkalmas istálló és 1 kat. hold 40
négyzetögl kert is tartozik, rendkívül
jutányos áron eladó. Érdeklődőknek
szívességből felvilágosítással szolgál:
Fordképviselő, Józsefváros, Bonná-
utca 21. (5881)

Sarokház

vendéglő az összes berendezéssel be-
tegség miatt azonnal eladó, ügynökök
dijaztatnak. Mehala, Vársor és Béla-u.
sarok. (6021)

Komplett ebédlőbutor

egy Schöbclrágy, paplanok, ágy- és
asztalterítők, szekrény, kerékpár és
fürdőkád eladó. III., Tirol-u. 56. (6007)

Férfi téli kabátok

női karakül, divatos téli kabát, férfi
öltönyök kítűnő állapotban olcsón el-
adók. Erőd-u. 12. II. em. kizárólag d.
e. 11-től 1 óráig. (5213)

Lakás

Kettő helyiség

cementezett, falak olajjal festve, üzemi
áram bevezetve, külön egy szoba, azon-
kívül istálló kiadó. Bővebbet: Egyesült
Szikvizgyár III., Posta-u 16. (6006)

Két szobás

modern lakás kiadó. Klank Jenő, II.,
Tigris-u. (Legényegylet.) (6003)

Különféle

Elveszett

barna bőrtárca katonai és betegsegélyző
iratokkal. Megtaláló kéretik, hogy az
iratokat, melyek Gyukits Lázár névre
szólnak, a lap kiadóhivatalában adja
le. (6012)

Cukrász süteményeket

rendelésre készítik. Ugyanott jó házi-
koszt kapható. Holli, Posta-u. 8 sz.
(6009)

Okleveles tanítónő

elvállal német órákat kezdőknek és
haladóknak, Cim a kiadóban. (6008)

RÓZSA Divatház

Kálvintér 10. Üllői-ut sarok

Budapest

Allandóan nagy választék
női téli kabát-, bunda- és
ruhamodellekben

Kényelmesen,
olcsón
és jól
Nagyváradon
csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik



100 minden komforttal be-
rendezett, ujonnan átala-
kított szoba.

Minden vonatonál t. ven-
dégeinket ingyen autó-
várja! Kereskedelmi uta-
zók nagy árkedvez-
ményben részesülnek

Déli Hírlap

SZERDA
1929 NOVEMBER 13

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉS

Öngyilkos lett egy vingai földbirtokos leányának vőlegénye

Nagyszalonta, november 11.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Szomorú szenzációja van Nagyszalonta városának: Montbach-Balogh Jenő báró harminc esztendőös földbirtokos vasárnap este a Cserepespusztán agyonlőtte magát és azonnal meghalt. Az öngyilkos báró apja annak idején hosszú időn keresztül volt nagyszalontai főszolgabíró és később negyvennyolcas párti programmal országgyűlési képviselő is volt. Montbach-Balogh Jenő báró öngyilkosságának okát senki nem is sejtí. Az utóbbi hetekben ideges, rosszkedvű és bus volt, azonban senki nem gondolt arra, hogy a fiatal báró öngyilkosságra gondol. Azt hitték, hogy levertsége csak muló kedélyváltozás. Anyagi gondjai sem voltak, mert bár a család földbirtokának nagy részét kisajátították, négy-száz hold mégis megmaradt, amelyet Montbach-Balogh báró együtt kezel a bátyjával, akinek házában élt.

A tragikumot fokozza még az, hogy Montbach-Balogh Jenő bárónak a közeli hetekben lett volna az esküvője Gyürky Marietta grófnővel, Gyürky László gróf vingai földbirtokos leányával.

Vasárnap este félnyolcekor Montbach-Balogh Jenő báró együtt vaesorázott a bátyja családjával. Csendesen elbeszélgetett és senki nem vett észre rajta semmi rendkívilit. Vacsora után azt mondta, hogy visszavonul szobájába, mert pihenni akar. Alig volt azonban a szobájában, amikor onnan lövés hangzott ki.

Berohantak a szobájába és ott Montbach-Balogh Jenőt a divanyon átlótt mellel holtan találták.

Asztalán két levél feküdt. Az egyik a családjának, a másik a hatóságnak volt címezve. A családjától elbucsnzik, a hatósággal pedig közli, hogy tettét ép elmével saját elhatározásából követte el és kérte, hogy holttestét ne boncolják. A ravatal fölött ott lebeg az öngyilkosság rejtélye és ki tudja, hogy sikerül-e azt megfejteni.

Balogh Jenő Nagyszalontán rendkívül népszerű volt és így tragikus

esete annál nagyobb részvétet kelt. A fiatalembert évek előtt Montbach Ernő báró erdélyi földbirtokos adoptálta.

Az öngyilkosság mögött egyesek szerint szerelmi motívumok húzódnak meg, mert Montbach-Balogh Jenő tervezett házassága állítólag meghiusult

és az öngyilkosság a házassági tervnek ezen meghiusulásával áll kapcsolatban. Családjának hátrahagyott levelében feltétlenül közli végzetes elhatározásának okát, de a levél tartalmát a legnagyobb titokban tartják.

A lyukas postaszákból éppen csak három értéklevél tünt el

Temesvár, november 12.

A temesvári postafelügyelőség az ügyészséggel és a vizsgálóbíróval karöltve rejtélyes postalopás ügyében folytatja a legnagyobb titokban a nyomozást. Egy hét előtt a kisszenthimklósi postaügynökség az angyalkuti postahivatalnak címzett postaszákban a postai küldemények sorában többek között egy ajánlott értéklevelet és két külföldről érkezett ekszpresszlevelet továbbított. A postaszák megérkezett az angyalkuti postához, ott a postajegyzék alapján átrevizálták az érkezett küldeményeket és megállapították, hogy az értéklevél és a két ajánlott levél nincsenek a postaszákban. Erről azonnal jelentést tett a temesvári postafelügyelőségnek, amely megállapította,

hogy az értéklevélben hatszáz dollár volt, amelynek az értéke nyolcvannégyezer lei, a két ajánlott levél Amerikából érkezett és feltehető, hogy azokban is volt érték. Kihallgatták B e j a n Auréliát, a kisszenthimklósi postaügynökség vezetőjét, aki kijelentette, hogy a postaszák szakadt volt és valószínű, hogy az eltűnt értékek a szakadáson át veszttek el. A temesvári postafelügyelőség tegnap átiratban közölte a történeteket a temesvári ügyészséggel és kérte, hogy ebben az irányban egyelőre ismeretlen tettes ellen indítsa meg a nyomozást. Seciureanu Romulusz vezetőügyész tegnap a vizsgálóbíróhoz juttatta el a posta feljelentését. A nyomozás megindult.

Új vezetőség a gyárvárosi zsidó hitközség élén

Temesvár, november

A gyárvárosi zsidó hitközség érdeklődés mellett választotta meg új vezetőségét. Hitközségi elnök V Adorf dr. orvos, alelnökök M é r c z s ő bankigazgató és Berger A g y a p j u i p a r i igazgató lettek. A k ö s e l ő t e s t ü l e t a k ö v e t k e z ő t a g o k b ó l k u l t m e g . T o t i s R e z s ő , H ü b s c h D K l e i n V i k t o r , A d l e r I g n á c , F á B e r n á t , K o h n A d o l f , K o h n I g n á c , s e n t h a l M ó r d r . G e s c h e i t F e G r o s z S i m o n , S c h a t t e l e s z B e r n á t , b e e r B é l a , S c h l e s i n g e r J ó z s e f , S i J a k a b d r . , T e m m e r M á r k u s , i f j . m e r J a k a b , B l a u I g n á c , C s e n d e s L L i g e t i S á m u e l d r . , D e u t s c h J a D u s c h n i t M i k s a , S z i n b e r g e r F e i K i n e s A r t u r , S c h l o s s e r H e i F r e u n d M á r k d r . , F r e u n d A r W i n k l e r F e r e n c d r . , W i e n e r M ó r W e i s z A r t u r d r . , B r e u e r L a j o s . A l a s z t á s d é l e l ő t t v e t t e k e z d e t é t é s a v a z a t o k ö s s z e s z á m l á l á s á v a l c s a k k e e s t e k é s z ü l t e k e l .

STRESEMANN UTÓDAT KI
VEZTÉK. Berlinből jelentik: A b e r l i n i e l n ö k C u r t i u s g a z d a s á g i m i n i s t e r t e g n a p k ü l g y m i n i s t e r n e k n e t e k i . C u r t i u s h e l y é r e M o l d e n h a e g y e t e m i t a n á r k e r ü l t a g a z d a s á g i m i n i s t e r i u m é l e r e .

MEGRENDÜLT AMERIKA EGY
KÖZGAZDASÁGA. Párisból jelen
Az Excelsior szerint a newyorki f e d e r a c i o n a l i s k o m i t e e g y e s z e r t a n e w y o r k i t e d e k r a c h o k o z t a v e s z t e s s e g e k e t ö t s a z a r e n d e z e t e s e g e k e t m e g e l e g m i l l i á r d f r a n k r a b e c s ü l i k . A z i p a r k ö t v é n y e k é r t é k é n e k á l t a l á n o s e s k ö r e n e s e k ö v e t k e z t e b e n a k ö z ö n s é g v á s á r e j e l é n y e g e s e n m e g g y e n g ü l t , a h o s s z a b b i d ő r e k i h a t á s s a l l e s z a z a m e r i k a i i p a r t e r m e l é s i v i s z o n y a i r a i s a m e r i k a i n a g y i p a r k é n y t e l e n l e s z a r a k l e s z á l l í t á s a m e l l e t t a z e u r ó p a i i p a r t e r m e l é s e v e l v e r s e n y r e k e c s a k a z é r t i s , h o g y m u n k á s a i t f o g l a k o z t a s s a é s f e l s z e r e l é s é t l e h e t ő l e g h a s z n á l j a .

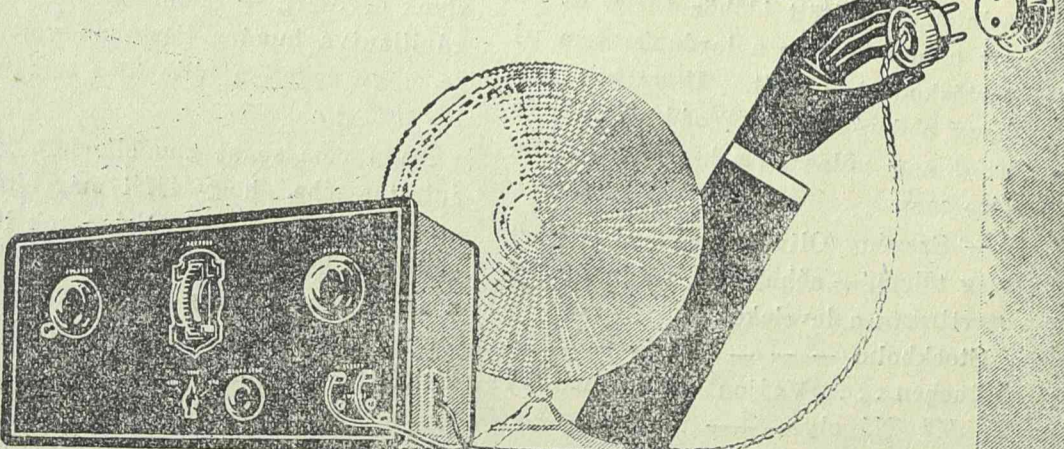
Asszony és bábu

Figyelem háztartás-
beli alkalmazottak!

kisasszonyok
szakácsnők
szobalányok!

Hogy lehetővé tegyük a kis-
fizetéses alkalmazottaknak is,
hogy télikabátot magukat el-
láthassák, szíves tudomásukra
hozzuk, hogy 5 havi részletre,
vagyis már 500-
lei havi részlettel vásárolhatnak egy
szép kabátot szörme
gallérral. Egész finom kasha
kabátok dus szörmegarnitú-
rával 3.500-
leiért, valódi
francia kashakabát bundagallér-
rel 4.500-
lei.
Lukács & Co. Str. Mercy 10.

Standard



HALOZATI SZELEKTIV
4 CSÖVES EUROPAVEVO MEGJELENT

Hotel
SAVOY

szálloda

BUDAPEST VIII.,
József-körút 16. szám

Központi fűtés, meleg-
viz minden szobában.
Szobaárak egy ágyas
P. 480-tól, kétágyas
P. 980-tól.

TELEFON:
József 320-53 P. 980-tól.